Kit veicolare Nokia CK-300
Manuale d'uso di CarMenu

9207836
Edizione 1 IT

CE 0434

© 2008 Nokia. Tutti i diritti sono riservati.

Il contenuto del presente documento, o parte di esso, non potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia.

Nokia, Nokia Connecting People e Navi sono marchi o marchi registrati di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza previo preavviso.

In nessuna circostanza Nokia sarà ritenuta responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito "così com'è". Fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore, non è avanzata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, ma non limitatamente a, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento senza preavviso.

La disponibilità di prodotti particolari può variare a seconda dei paesi. Per informazioni, contattare il rivenditore Nokia più vicino.

Controlli sull'esportazione
In questo dispositivo sono inclusi articoli, tecnologia o software soggetti alle normative relative all'esportazione degli Stati Uniti e di altri paesi. È vietata qualsiasi deroga a tali normative.

9207836 / Edizione 1 IT

Indice

Informazioni sulla sicurezza 4

Uso di base 5

Installazione 5
Dispositivo di input 6
Uso senza CarMenu 6
Tasto per la chiamata a riconoscimento vocale 6
Tasto Mute 6
Tasto di selezione della modalità .. 6
Tasto di chiamata 7
Tasto di fine chiamata 7
Tasto Nokia Navi 7
Uso con CarMenu 7
Installazione di CarMenu 8
Uso di CarMenu con il dispositivo di input 9
Caricamento del dispositivo collegato 12

1. Introduzione 13

Requisiti di sistema 13

2. Operazioni preliminari 15

Installazione e avvio di CarMenu 15
Accensione e spegnimento del kit veicolare 16
Accensione 16
Spegnimento 16
Collegamento del telefono cellulare compatibile al kit veicolare 16
Tecnologia senza fili Bluetooth 17
Collegamento del lettore musicale compatibile al kit veicolare 19

3. CarMenu 20

Modalità operative e Nokia Maps .. 20
Indicatori comuni 20
Spostamento all'interno delle modalità telefono cellulare e lettore musicale 21
Selezione dei comandi con il telefono cellulare compatibile 21
Chiusura di CarMenu 22
Visualizzazione di una nota di agenda 22

4. Modalità telefono cellulare. 23

Regolazione del volume durante una chiamata 23
Effettuazione di una chiamata 23
Immissione del numero telefonico 24
Ricerca di un nominativo 24
Ricomposizione dell'ultimo numero selezionato 24
Chiamata a riconoscimento vocale 24
Chiamate rapide 25
Chiusura di una chiamata 25
Risposta a una chiamata 25
Disattivazione o riattivazione del microfono 26
Passaggio di una chiamata dal kit veicolare al telefono cellulare compatibile e viceversa 26
Rubrica 26
Registro chiamate 27
Messaggi 27
Impostazioni 28

5. Nokia Maps 30

Uso del dispositivo di input con Nokia Maps 30

6. Modalità lettore musicale 31

Informazioni generali 31
Regolazione del volume 32
Riproduzione dei brani musicali 32
Selezione di un'origine per i file musicali 33
Impostazioni 33

Informazioni sulla sicurezza

Leggere le semplici indicazioni di seguito riportate. Il mancato rispetto di tali norme può essere pericoloso o illegale. Leggere la versione integrale del manuale di installazione e uso per ulteriori informazioni.

Il dispositivo e i relativi accessori potrebbero contenere parti molto piccole. Tenere il dispositivo e i relativi accessori lontani dalla portata dei bambini.

ACCENSIONE IN AMBIENTI SICURI
Non accendere il dispositivo quando è vietato l'uso di telefoni senza fili o quando può causare interferenze o situazioni di pericolo.

SICUREZZA STRADALE PER PRIMA COSA
Rispettare tutte le leggi locali per la sicurezza stradale. Durante la guida, le mani devono essere sempre tenute libere per poter condurre il veicolo. La sicurezza stradale deve avere la priorità assoluta durante la guida.

INTERFERENZE
Tutti i dispositivi senza fili possono essere soggetti a interferenze che potrebbero influire sulle prestazioni dell'apparecchio.

SPEGNERE DURANTE IL RIFORNIMENTO DI CARBURANTE
Non usare il dispositivo nelle stazioni di servizio. Non usare il dispositivo in prossimità di combustibili o prodotti chimici.

SPEGNERE IN PROSSIMITÀ DI MATERIALI ESPLOSIVI
Rispettare tutte le restrizioni. Non usare il dispositivo in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi.

SERVIZIO QUALIFICATO
Soltanto il personale qualificato può installare o eseguire interventi di assistenza tecnica su questo prodotto.

ACCESSORI
Utilizzare esclusivamente accessori approvati. Non collegare prodotti incompatibili.

COLLEGAMENTO AD ALTRI DISPOSITIVI
Quando si effettua il collegamento a qualunque altro dispositivo, leggere il relativo manuale d'uso per informazioni dettagliate sulla sicurezza. Non collegare prodotti incompatibili.

Uso di base

Grazie per aver scelto il kit veicolare Nokia CK-300. Il kit veicolare consente di effettuare e ricevere comodamente a mani libere le chiamate e ascoltare la musica memorizzata sul telefono cellulare attraverso il sistema autoradio.

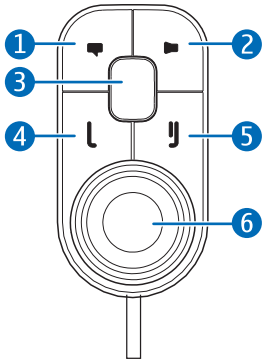
L'applicazione CarMenu consente di accedere rapidamente a tutti i nominativi e i brani musicali memorizzati sul telefono cellulare compatibile. È anche possibile utilizzare l'applicazione Nokia Maps (se installata sul telefono cellulare compatibile).

Questo capitolo descrive le principali funzionalità del kit veicolare. Leggere attentamente la versione integrale del manuale di installazione e uso contenuto nel CD-ROM fornito con il kit veicolare.

Installazione

1. Il kit veicolare deve essere installato da tecnici qualificati utilizzando gli accessori originali Nokia inclusi nella confezione di vendita. Per le istruzioni, fare riferimento al manuale di installazione e uso.
2. Se si desidera utilizzare il kit veicolare attraverso un'interfaccia utente ottimizzata per l'uso in automobile, scaricare l'applicazione CarMenu dalla pagina del prodotto sul sito www.nokia.com oppure sul sito Nokia locale e installare l'applicazione sul telefono cellulare compatibile.
3. Collegare il telefono cellulare compatibile al kit veicolare utilizzando la tecnologia senza fili Bluetooth. Per le istruzioni, fare riferimento al manuale di installazione e uso.

Dispositivo di input



1. Tasto per la chiamata a riconoscimento vocale
2. Tasto Mute
3. Tasto di selezione della modalità
4. Tasto di chiamata
5. Tasto di fine chiamata
6. Tasto Nokia Navi™

Uso senza CarMenu

Il kit veicolare può essere utilizzato con o senza l'applicazione CarMenu. Questa sezione descrive l'uso del dispositivo di input senza l'applicazione CarMenu installata sul telefono cellulare compatibile.

Tasto per la chiamata a riconoscimento vocale

Tenere premuto il tasto per la chiamata a riconoscimento vocale quando non vi è alcuna chiamata in corso per attivare la funzione di chiamata a riconoscimento vocale su un telefono cellulare compatibile.

Tasto Mute

Premere il tasto Mute per passare una chiamata dal kit veicolare al telefono cellulare compatibile e viceversa.

Tenere premuto il tasto Mute per disattivare o riattivare il microfono durante una chiamata.

Tasto di selezione della modalità

Premere il tasto di selezione della modalità per avviare, mettere in pausa o riprendere la riproduzione dei brani quando il lettore musicale del telefono cellulare compatibile è attivo.

Tasto di chiamata

Premere il tasto di chiamata per rispondere ad una chiamata.

Premere due volte il tasto di chiamata per riselezionare l'ultimo numero chiamato.

Tasto di fine chiamata

Premere il tasto di fine chiamata per terminare la chiamata attiva o rifiutare una chiamata in arrivo.

Tasto Nokia Navi

Tenere premuto il tasto Nokia Navi per fare quanto segue:

- Accendere o spegnere il kit veicolare quando il cavo per il rilevamento dell'accensione non è collegato
- Collegare il kit veicolare a un telefono cellulare associato (tenere premuto il tasto Nokia Navi per circa 1 secondo)

Ruotare il tasto Nokia Navi per fare quanto segue:

- Regolare il volume durante una chiamata
- Passare al brano precedente o successivo della playlist, dell'artista o dell'album selezionato quando viene riprodotto o messo in pausa un brano

Uso con CarMenu

Se si desidera utilizzare il kit veicolare attraverso un'interfaccia utente ottimizzata per l'uso in automobile, scaricare l'applicazione CarMenu dalla pagina del prodotto sul sito www.nokia.com oppure sul sito Nokia locale e installare l'applicazione sul telefono cellulare compatibile.

È possibile utilizzare l'applicazione Nokia Maps con l'applicazione CarMenu se Nokia Maps è installata sul telefono cellulare compatibile.

Installazione di CarMenu

Per l'installazione, potrebbe essere necessario disporre dei privilegi di amministratore per il PC. Inoltre, è necessario quanto segue:

- Un telefono cellulare compatibile basato su Series 60 versione 3.0 (o successiva). Il telefono cellulare compatibile deve supportare la specifica e i profili Bluetooth descritti nel manuale di installazione e uso.
- Una connessione Internet dal PC o dal telefono cellulare compatibile. Rivolgersi al proprio operatore di rete per informazioni sulle tariffe della trasmissione dati.
- Tre megabyte di memoria libera sul telefono cellulare compatibile
- Un cavo USB fornito con il telefono cellulare compatibile
- Un PC compatibile con il sistema operativo Windows XP o Windows Vista

Per installare CarMenu sul telefono cellulare compatibile, fare quanto segue:

1. Se si desidera installare CarMenu su una memory card compatibile utilizzata nel telefono cellulare compatibile, inserire la memory card nel telefono cellulare.
2. Se si utilizza il PC per la connessione Internet, inserire il CD-ROM fornito nell'unità CD-ROM (o nell'unità DVD compatibile) del PC e selezionare l'opzione di download di CarMenu nel programma che si avvia automaticamente (se in Windows è attivata l'opzione di esecuzione automatica del CD-ROM). Seguire le istruzioni visualizzate per scaricare il file d'installazione di CarMenu dal sito web di Nokia al PC e copiare il file dal PC al telefono cellulare compatibile o alla memory card inserita nel telefono cellulare. Il file può essere scaricato anche dalla pagina del prodotto sul sito www.nokia.com o sul sito Nokia locale senza bisogno di usare il CD-ROM.

   Se per la connessione Internet si utilizza il browser web del telefono cellulare compatibile, scaricare il file d'installazione di CarMenu dalla pagina del prodotto sul sito www.nokia.com o sul sito Nokia

locale al telefono cellulare compatibile o alla memory card inserita nel telefono cellulare.

3. Avviare l'installazione come descritto nel manuale d'uso del telefono cellulare compatibile e seguire le istruzioni visualizzate nel programma d'installazione.
4. Per avviare l'applicazione CarMenu, accendere il kit veicolare.

Uso di CarMenu con il dispositivo di input

Tasto per la chiamata a riconoscimento vocale

Tenere premuto il tasto per la chiamata a riconoscimento vocale quando non vi è alcuna chiamata in corso per attivare la funzione di chiamata a riconoscimento vocale su un telefono cellulare compatibile.

In Nokia Maps, se si preme il tasto per la chiamata a riconoscimento vocale viene attivata la stessa funzione disponibile premendo il tasto **4** sul telefono cellulare compatibile. Se è attiva la funzione di navigazione, vengono ripetute le ultime istruzioni vocali.

Tasto Mute

Premere il tasto Mute per fare quanto segue:

- Passare una chiamata dal kit veicolare al telefono cellulare compatibile e viceversa
- Disattivare il volume del kit veicolare quando non vi sono chiamate in corso

Tenere premuto il tasto Mute per disattivare o riattivare il microfono durante una chiamata.

Tasto di selezione della modalità

Premere il tasto di selezione della modalità per fare quanto segue:

- Passare dalla modalità lettore musicale alla modalità telefono cellulare e all'applicazione Nokia Maps (se in esecuzione)
- Tornare alla schermata principale della modalità corrente

Tenere premuto il tasto di selezione della modalità per tornare alla schermata principale della modalità telefono cellulare da qualsiasi modalità.

Tasto di chiamata

Nella modalità telefono cellulare, premere il tasto di chiamata per fare quanto segue:

- Risposta a una chiamata
- Passare da una chiamata attiva ad una chiamata in attesa
- Visualizzare l'elenco degli ultimi numeri chiamati nella schermata principale

Nella modalità telefono cellulare, premere due volte il tasto di chiamata per riselezionare l'ultimo numero chiamato nella schermata principale.

Nella modalità lettore musicale, premere il tasto di chiamata per fare quanto segue:

- Riprodurre il brano visualizzato sul telefono cellulare compatibile oppure mettere in pausa o riprendere la riproduzione
- Riprodurre tutti i brani della playlist, dell'artista o dell'album selezionato a partire dal primo brano

In Nokia Maps, se si preme il tasto di chiamata viene attivata la stessa funzione disponibile premendo il tasto di selezione sinistro sul telefono cellulare compatibile.

Tasto di fine chiamata

Premere il tasto di fine chiamata per fare quanto segue:

- Terminare la chiamata attiva o rifiutare una chiamata
- Cancellare una nota di agenda
- Tornare alla schermata o al livello di menu precedente
- Cancellare un carattere durante l'immissione di testo o numeri
- Interrompere la riproduzione del brano visualizzato nella schermata principale della modalità lettore musicale
- In Nokia Maps, se si preme il tasto di fine chiamata viene attivata la stessa funzione disponibile premendo il tasto di selezione destro sul telefono cellulare compatibile

Tenere premuto il tasto di fine chiamata per uscire dalla schermata principale della modalità corrente.

Tasto Nokia Navi

Premere il tasto Nokia Navi per fare quanto segue:

- Rispondere ad una chiamata in arrivo
- Attivare la funzione visualizzata nella parte inferiore del display, selezionare una voce (ad esempio, un'opzione di menu) oppure cancellare una nota di agenda dal display
- In Nokia Maps, se si preme il tasto Nokia Navi viene attivata la stessa funzione disponibile premendo il tasto di selezione centrale oppure premendo al centro il tasto di spostamento sul telefono cellulare compatibile

Tenere premuto il tasto Nokia Navi per fare quanto segue:

- Accendere o spegnere il kit veicolare quando il cavo per il rilevamento dell'accensione non è collegato
- Collegare il kit veicolare a un telefono cellulare associato (tenere premuto il tasto Nokia Navi per circa 1 secondo)

Ruotare il tasto Nokia Navi in una direzione qualsiasi per fare quanto segue:

- Scorrere fino a una voce (ad esempio, un'opzione di menu) oppure scorrere un elenco
- Regolare il volume durante una chiamata
- Nella modalità lettore musicale, passare al brano precedente o successivo della playlist, dell'artista o dell'album selezionato quando viene riprodotto o messo in pausa un brano
- In Nokia Maps, se si ruota il tasto Nokia Navi viene attivata la stessa funzione disponibile premendo il tasto di spostamento verso l'alto o verso il basso sul telefono cellulare compatibile

Ruotare il tasto Nokia Navi verso sinistra nella schermata principale per immettere un numero telefonico o utilizzare la funzione di chiamata rapida.

Ruotare il tasto Nokia Navi verso destra nella schermata principale per ricercare i nominativi nella *Rubrica*.

Caricamento del dispositivo collegato

Per caricare la batteria del telefono cellulare Nokia compatibile mentre si utilizza il kit veicolare, collegare il telefono cellulare al kit veicolare utilizzando il cavo di connettività CA-113CU.

1. Introduzione

Il kit veicolare Nokia CK-300 consente di gestire comodamente le chiamate a mani libere e ascoltare i brani musicali memorizzati su un telefono cellulare compatibile. È possibile controllare il kit veicolare utilizzando il dispositivo di input esterno.

Se si dispone di un telefono cellulare della Serie 60 versione 3.0 (o superiore), è possibile installare l'applicazione CarMenu sul telefono cellulare compatibile. Questa applicazione consente di accedere rapidamente a tutti i nominativi e i brani musicali memorizzati sul telefono cellulare compatibile e all'applicazione Nokia Maps (se installata sul telefono cellulare compatibile).

Leggere attentamente questo manuale d'uso. Leggere anche il manuale di installazione e uso del kit veicolare Nokia CK-300, il manuale d'uso del telefono cellulare compatibile, che fornisce informazioni importanti sulla sicurezza e la manutenzione e il manuale d'uso dell'applicazione Nokia Maps. Se con il kit veicolare si usa un lettore musicale separato, leggere anche il manuale d'uso del lettore musicale compatibile.

Visitare il sito www.nokia.com/support o il sito Web Nokia del proprio paese per la versione più recente di questo manuale d'uso, informazioni aggiuntive, download e servizi relativi ai prodotti Nokia.

Tenere tutti i componenti fuori dalla portata dei bambini.

Requisiti di sistema

Per installare e utilizzare l'applicazione CarMenu, è necessario disporre di:

- Un telefono cellulare compatibile con S60 3.0 (o successive) che supporta le specifiche e i profili Bluetooth descritti in "Tecnologia senza fili Bluetooth", p. 17
- Una connessione Internet dal PC o dal telefono cellulare compatibile. Rivolgersi al proprio operatore di rete per informazioni sulle tariffe della trasmissione dati.

- Tre MB di memoria libera sul telefono cellulare compatibile e una Memory card inserita nel telefono cellulare (se disponibile)
- Un cavo USB fornito con il telefono cellulare compatibile
- Un PC compatibile con il sistema operativo Windows XP o Windows Vista

2. Operazioni preliminari

Installazione e avvio di CarMenu

Se si desidera utilizzare il kit veicolare attraverso un'interfaccia utente ottimizzata per l'uso in automobile, scaricare l'applicazione CarMenu dalla pagina del prodotto sul sito www.nokia.com oppure sul sito Nokia locale e installare l'applicazione sul telefono cellulare compatibile.

Per installare CarMenu sul telefono cellulare compatibile, fare quanto segue:

1. Se si desidera installare CarMenu su una memory card compatibile utilizzata nel telefono cellulare compatibile, inserire la memory card nel telefono cellulare.
2. Se si utilizza il PC per la connessione Internet, inserire il CD-ROM fornito nell'unità CD-ROM (o nell'unità DVD compatibile) del PC e selezionare l'opzione di download di CarMenu nel programma che si avvia automaticamente (se in Windows è attivata l'opzione di esecuzione automatica del CD-ROM). Seguire le istruzioni visualizzate per scaricare il file d'installazione di CarMenu dal sito web di Nokia al PC e copiare il file dal PC al telefono cellulare compatibile o alla memory card inserita nel telefono cellulare. Il file può essere scaricato anche dalla pagina del prodotto sul sito www.nokia.com o sul sito Nokia locale senza bisogno di usare il CD-ROM.

   Se per la connessione Internet si utilizza il browser web del telefono cellulare compatibile, scaricare il file d'installazione di CarMenu dalla pagina del prodotto sul sito www.nokia.com o sul sito Nokia locale al telefono cellulare compatibile o alla memory card inserita nel telefono cellulare.
3. Avviare l'installazione come descritto nel manuale d'uso del telefono cellulare compatibile e seguire le istruzioni visualizzate nel programma d'installazione.
4. Per avviare l'applicazione CarMenu, accendere il kit veicolare.

Accensione e spegnimento del kit veicolare

Se non si è sicuri se il cavo per il rilevamento dell'accensione è collegato o no, rivolgersi al tecnico che ha installato il kit veicolare.

Accensione

Se il cavo per il rilevamento dell'accensione è collegato, avviare il motore dell'auto. Quando il kit veicolare è acceso, l'applicazione CarMenu installata sul telefono cellulare compatibile si avvia e l'indicatore luminoso del dispositivo di input si accende.

Se il cavo per il rilevamento dell'accensione non è collegato, tenere premuto il tasto Nokia Navi.

Spegnimento

Se il cavo per il rilevamento dell'accensione è collegato, spegnere il motore dell'auto. Se il motore dell'auto viene spento durante una chiamata, il kit veicolare si spegne al termine della chiamata o quando si scollega il telefono cellulare compatibile dal kit veicolare.

Se il cavo per il rilevamento dell'accensione non è collegato, tenere premuto il tasto Nokia Navi finché l'indicatore luminoso del dispositivo di input non si spegne. Dopo aver spento il motore dell'auto, non lasciare il telefono cellulare compatibile collegato al kit veicolare per evitare che la batteria del veicolo si esaurisca.

Collegamento del telefono cellulare compatibile al kit veicolare

Il kit veicolare può essere collegato a un telefono cellulare compatibile utilizzando la tecnologia senza fili Bluetooth.

Per utilizzare il kit veicolare con l'applicazione CarMenu, installare l'applicazione sul telefono cellulare compatibile prima di associare e collegare il telefono cellulare al kit veicolare.

Tecnologia senza fili Bluetooth

La tecnologia senza fili Bluetooth consente di collegare dispositivi compatibili senza l'uso di cavi. Con un collegamento tramite tecnologia senza fili Bluetooth, non è necessario che i due dispositivi siano uno di fronte all'altro, ma entrambi devono trovarsi nel raggio di 10 metri di distanza. Il collegamento può essere soggetto a interferenze dovute a ostacoli quali pareti o altri dispositivi elettronici.

Il kit veicolare è conforme alla specifica Bluetooth 1.2 che supporta i seguenti profili: Handsfree Profile 1.5, Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) 1.0 e Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP) 1.0. Rivolgersi ai produttori degli altri dispositivi per accertarne la compatibilità con questo kit veicolare.

Potrebbero esserci delle limitazioni relative all'uso della tecnologia Bluetooth in alcuni paesi. Rivolgersi alle autorità locali o al proprio operatore.

Configurazione del collegamento al telefono cellulare compatibile

Per stabilire un collegamento tramite tecnologia senza fili Bluetooth, è necessario che il telefono cellulare compatibile supporti la tecnologia senza fili Bluetooth. Se il telefono cellulare compatibile è collegato al kit veicolare tramite tecnologia senza fili Bluetooth, è possibile, ad esempio, anche tenerlo in borsa mentre si utilizza il kit veicolare. Per caricare la batteria del telefono cellulare Nokia compatibile mentre si utilizza il kit veicolare, collegare il telefono cellulare al kit veicolare mediante il cavo di connettività incluso nella confezione di vendita.

Per associare e collegare il telefono cellulare compatibile al kit veicolare, fare quanto segue:

1. Accendere il telefono cellulare e il kit veicolare (vedere p. 16).
2. Attivare la funzione Bluetooth sul telefono cellulare compatibile e impostare la ricerca dei dispositivi Bluetooth. Vedere il manuale d'uso del telefono cellulare per le istruzioni.
3. Selezionare il kit veicolare dall'elenco dei dispositivi trovati.

4. Immettere il codice di accesso Bluetooth **0000** per associare e collegare il kit veicolare al telefono cellulare compatibile. Alcuni telefoni cellulari potrebbero richiedere di eseguire il collegamento ad associazione avvenuta. Per ulteriori informazioni, vedere il manuale d'uso del telefono cellulare compatibile. È necessario associare il kit veicolare al telefono cellulare compatibile una sola volta.

Se l'associazione ha esito positivo, il kit veicolare emette un segnale acustico forte e viene visualizzato nel menu del telefono cellulare compatibile in cui compaiono tutti i dispositivi Bluetooth associati. Se l'associazione non riesce, il kit veicolare emette un segnale acustico debole. Ritentare l'associazione seguendo attentamente le istruzioni.

È possibile associare il kit veicolare a un massimo di otto telefoni cellulari, ma è possibile effettuare un solo collegamento alla volta.

Il kit veicolare può essere collegato a un telefono cellulare associato solo se quest'ultimo è acceso e ha la funzione Bluetooth attivata.

Collegamento manuale del kit veicolare

Quando si accende il kit veicolare ma non è stato collegato alcun dispositivo, è possibile impostare il kit veicolare affinché cerchi i dispositivi associati.

Per avviare la ricerca, tenere premuto il tasto Nokia Navi per circa 1 secondo. Durante la ricerca, l'indicatore luminoso del dispositivo di input lampeggia. Il kit veicolare cerca prima di collegarsi al telefono cellulare utilizzato più di recente. Se il tentativo non riesce, il kit veicolare cerca allora di collegarsi a uno degli altri dispositivi Bluetooth a cui è stato associato. Il kit veicolare emette un segnale acustico quando si collega al telefono cellulare.

Collegamento automatico del kit veicolare

Il telefono cellulare compatibile associato può essere impostato per collegarsi automaticamente al kit veicolare quando quest'ultimo viene acceso. Per fare questo con i telefoni cellulari Nokia, modificare le impostazioni del telefono cellulare associato nel menu Bluetooth.

Quando viene acceso, il kit veicolare cerca di collegarsi all'ultimo dispositivo Bluetooth utilizzato per i primi 45 secondi. Se il tentativo

non riesce, il kit veicolare cerca allora di collegarsi a uno degli altri dispositivi Bluetooth a cui è stato associato.

Scollegamento del kit veicolare

Per scollegare il kit veicolare dal telefono cellulare compatibile, chiudere il collegamento Bluetooth con il kit veicolare dal menu Bluetooth del telefono cellulare compatibile oppure spegnere il kit veicolare.

Non è necessario eliminare l'associazione con il kit veicolare per scollegarlo.

Cancellazione dell'elenco dei dispositivi associati

Il kit veicolare memorizza le informazioni di associazione relative agli ultimi otto dispositivi Bluetooth a cui è stato associato. Per cancellare queste informazioni, spegnere il kit veicolare e tenere premuto il tasto Nokia Navi per 10 secondi. Il kit veicolare emette un segnale acustico.

Collegamento del lettore musicale compatibile al kit veicolare

È possibile collegare un lettore musicale compatibile al kit veicolare utilizzando il jack audio da 3,5 mm del cavo di connettività incluso nella confezione di vendita.

3. CarMenu

Quando il kit veicolare è acceso, l'applicazione CarMenu si avvia automaticamente nel telefono cellulare compatibile.

Modalità operative e Nokia Maps

Nell'applicazione CarMenu sono disponibili le modalità telefono cellulare e lettore musicale. L'applicazione CarMenu può essere utilizzata anche con l'applicazione Nokia Maps (se installata sul telefono cellulare compatibile).

Quando viene avviata l'applicazione CarMenu, viene visualizzata la schermata principale della modalità telefono cellulare.

Per passare dalla modalità telefono cellulare alla modalità lettore musicale e all'applicazione Nokia Maps, premere il tasto di selezione della modalità nella schermata principale della modalità corrente.

Indicatori comuni

Quando è attiva la modalità telefono cellulare o la modalità lettore musicale, nella parte superiore del display vengono visualizzate le seguenti informazioni:

- — La potenza del segnale della rete cellulare nel punto in cui si trova l'utente, se questa informazione è fornita dal telefono cellulare compatibile; maggiore è il livello della barra, migliore è il segnale.
- o — Si sta utilizzando la modalità telefono cellulare o la modalità lettore musicale.
- Il nome del telefono cellulare che può essere definito nel menu Bluetooth.
- Il livello di carica della batteria nel telefono cellulare compatibile; maggiore è il livello della barra, più carica è la batteria.

Spostamento all'interno delle modalità telefono cellulare e lettore musicale

Per attivare la funzione visualizzata nella parte inferiore del display, premere il tasto Nokia Navi.

Per scorrere fino a una voce (ad esempio, un'opzione di menu) o per scorrere un elenco, ruotare il tasto Nokia Navi verso destra o verso sinistra. Per selezionare la voce desiderata, premere il tasto Nokia Navi.

Per tornare alla schermata o al livello di menu precedente, premere . Per uscire dalla schermata principale della modalità corrente, tenere premuto o premere il tasto di selezione della modalità.

Per tornare alla schermata principale della modalità telefono cellulare, tenere premuto il tasto di selezione della modalità.

Per informazioni sull'uso del dispositivo di input con l'applicazione Nokia Maps, vedere "Uso del dispositivo di input con Nokia Maps", p. 30.

Selezione dei comandi con il telefono cellulare compatibile

In alternativa al dispositivo di input, è possibile utilizzare i tasti del telefono cellulare compatibile per controllare le modalità telefono cellulare e lettore musicale.

È possibile premere il tasto di spostamento del telefono cellulare compatibile verso l'alto o verso il basso anziché utilizzare il tasto Nokia Navi del dispositivo di input.

È possibile utilizzare il tasto di invio del telefono cellulare invece del tasto del dispositivo di input.

È possibile utilizzare il tasto di fine chiamata del telefono cellulare invece del tasto del dispositivo di input.

Per immettere le cifre, è anche possibile utilizzare i tasti alfanumerici del telefono cellulare compatibile.

Chiusura di CarMenu

Per uscire dall'applicazione CarMenu, aprire il menu principale della modalità corrente e selezionare *Esci*. L'applicazione CarMenu viene chiusa anche quando si spegne il kit veicolare.

Visualizzazione di una nota di agenda

Se è visualizzata una nota di agenda, premere o il tasto Nokia Navi per cancellare la nota.

4. Modalità telefono cellulare

Quando viene avviata l'applicazione CarMenu, viene visualizzata la schermata principale della modalità telefono cellulare. Quando si utilizza la modalità telefono cellulare, viene visualizzato nella parte superiore del display.

Il nome o il logo dell'operatore di rete o del fornitore di servizi è visualizzato al centro del display se questa informazione è fornita dal telefono cellulare.

Durante una chiamata, viene visualizzato il simbolo verde del microtelefono. Se si passa all'applicazione Nokia Maps o alla modalità lettore musicale, il microtelefono viene visualizzato all'interno di un cerchio.

Regolazione del volume durante una chiamata

Per regolare il volume durante una chiamata o il volume della suoneria, ruotare il tasto Nokia Navi verso sinistra per abbassare il volume o verso destra per alzarlo.

Quando si regola il volume, la barra orizzontale blu nella parte superiore del display si sposta di conseguenza. Se si regola il volume durante una chiamata, viene salvato il livello di volume selezionato. Se si regola il volume della suoneria, il livello di volume non viene salvato.

Per disattivare il volume, premere in modalità telefono cellulare quando non vi sono chiamate in corso. Quando il volume è disattivato, viene visualizzato . Per ripristinare il volume originale, premere .

Effettuazione di una chiamata

Per effettuare una chiamata, è possibile digitare il numero telefonico o cercare un nominativo salvato nel telefono cellulare compatibile.

Immissione del numero telefonico

Per immettere un numero telefonico, ruotare il tasto Nokia Navi verso sinistra nella schermata principale della modalità telefono cellulare. Scorrere fino alla prima cifra del numero telefonico e premere il tasto Nokia Navi. Selezionare le altre cifre che compongono il numero telefonico nello stesso modo. Per cancellare l'ultima cifra immessa, premere .

Per immettere il numero telefonico, è possibile anche utilizzare la tastiera del telefono cellulare compatibile.

Quando il numero telefonico è visualizzato, premere per effettuare la chiamata. Per annullare il tentativo di chiamata, premere .

Ricerca di un nominativo

Per cercare un nominativo nella Rubrica del telefono cellulare compatibile, ruotare il tasto Nokia Navi verso destra nella schermata principale della modalità telefono cellulare oppure premere il tasto Nokia Navi e selezionare *Rubrica*. È possibile cercare il nominativo immettendo le prime lettere o la prima lettera del nominativo a seconda dell'impostazione *Menu telefono* > *Impostaz.* > *Ricerca Rubrica*. Per ulteriori informazioni, vedere "Rubrica", p. 26.

Ricomposizione dell'ultimo numero selezionato

Per aprire l'elenco degli ultimi numeri selezionati, premere nella schermata principale della modalità telefono cellulare. Per richiamare l'ultimo numero selezionato, premere due volte .

Chiamata a riconoscimento vocale

Per attivare la funzione di chiamata a riconoscimento vocale nel telefono cellulare compatibile, tenere premuto in qualsiasi modalità quando non vi sono chiamate attive, se il telefono cellulare supporta l'uso di questa funzione con il kit veicolare. Procedere come indicato nel manuale d'uso del telefono cellulare compatibile.

Per effettuare le chiamate a riconoscimento vocale, è necessario salvare nel telefono cellulare compatibile i nomi vocali dei contatti desiderati.

Chiamate rapide

Per chiamare un numero telefonico assegnato ad un tasto di selezione rapida, ruotare il tasto Nokia Navi verso sinistra nella schermata principale della modalità telefono cellulare e selezionare il numero del tasto di selezione rapida. Per effettuare la chiamata, premere oppure tenere premuto il tasto Nokia Navi.

Per maggiori informazioni sulle chiamate rapide, fare riferimento al manuale d'uso del telefono cellulare compatibile.

Chiusura di una chiamata

Per terminare una chiamata attiva nella schermata principale di una modalità qualsiasi, premere .

Per terminare la chiamata attiva quando non ci si trova nella schermata principale di una modalità qualsiasi, tenere premuto .

Risposta a una chiamata

Per rispondere a una chiamata, premere o il tasto Nokia Navi in qualsiasi modalità. Il nome del chiamante viene visualizzato sul display se il numero telefonico del chiamante è stato salvato nel telefono cellulare compatibile.

Se non si risponde a una chiamata in arrivo, è possibile comunque visualizzare il nome o il numero telefonico del chiamante premendo il tasto Nokia Navi al termine della chiamata quando viene visualizzata l'opzione *Visualizza* se il chiamante ha abilitato questa funzione (servizio di rete). Per rimuovere la nota dal display, premere il tasto di selezione della modalità o .

Per rifiutare una chiamata in arrivo, premere .

Se la funzione *Risposta autom.* è impostata su *Attivata*, il kit veicolare risponde automaticamente dopo un certo periodo di tempo. Vedere "Impostazioni", p. 28.

Se è stata attivata la funzione di avviso di chiamata sul telefono cellulare compatibile, è possibile rispondere ad un'altra chiamata premendo . La prima chiamata viene messa in attesa. Per passare da

una chiamata all'altra, premere . Per terminare la chiamata attiva, premere oppure premere il tasto Nokia Navi quando viene visualizzato *Opzioni chiamata* e selezionare *Fine ch. attiva*. Per terminare entrambe le chiamate, tenere premuto oppure premere il tasto Nokia Navi quando viene visualizzato *Opzioni chiamata* e selezionare *Chiudi tutte*. Per aggiungere le due chiamate a una chiamata in conferenza (servizio di rete), premere il tasto Nokia Navi quando viene visualizzato *Opzioni chiamata* e selezionare *Aggiungi a conf.*; per terminare la chiamata in conferenza, premere .

Disattivazione o riattivazione del microfono

Per disattivare o riattivare il microfono durante una chiamata, tenere premuto .

Passaggio di una chiamata dal kit veicolare al telefono cellulare compatibile e viceversa

Per passare una chiamata dal kit veicolare al telefono cellulare compatibile e viceversa, premere .

Rubrica

Per cercare un nominativo nella Rubrica del telefono cellulare compatibile, ruotare il tasto Nokia Navi verso destra nella schermata principale della modalità telefono cellulare oppure premere il tasto Nokia Navi e selezionare *Rubrica*.

Per accedere alla Rubrica durante una chiamata, premere il tasto Nokia Navi e selezionare *Rubrica*.

È possibile cercare il nominativo immettendo le prime lettere o la prima lettera del nominativo a seconda dell'impostazione *Menu telefono* > *Impostaz.* > *Ricerca Rubrica*.

Se è stato selezionato *Carattere singolo*, selezionare la prima lettera del nome e premere il tasto Nokia Navi per visualizzare i nomi che iniziano con la lettera digitata. Per cancellare la lettera, premere . Scorrere fino al nome desiderato.

Se è stato selezionato *Più caratteri*, selezionare la prima lettera del nome. Per visualizzare l'elenco completo dei caratteri disponibili, selezionare la freccia destra. Utilizzare questo metodo per selezionare più lettere iniziali. Per cancellare l'ultima lettera immessa, premere . Per selezionare un nome dalla rubrica, premere (o tenere premuto il tasto Nokia Navi) e scorrere fino al nome desiderato. Per passare dalla rubrica all'elenco dei caratteri, premere .

Per chiamare il numero telefonico predefinito del nome selezionato, premere . Per chiamare gli altri numeri del nominativo selezionato, premere il tasto Nokia Navi, scorrere fino al numero telefonico desiderato e premere o il tasto Nokia Navi.

Registro chiamate

Il kit veicolare registra i numeri telefonici delle chiamate senza risposta, ricevute ed effettuate più recenti. Il kit veicolare registra le chiamate senza risposta e ricevute solo se la rete supporta tali funzioni e se il telefono cellulare collegato al kit veicolare è acceso e si trova all'interno dell'area di copertura del servizio di rete.

Per visualizzare le chiamate più recenti, premere il tasto Nokia Navi nella schermata principale della modalità telefono cellulare, selezionare *Registro chiamate* e un tipo di chiamata. Per visualizzare il numero telefonico del nominativo selezionato, premere il tasto Nokia Navi. Per effettuare una chiamata ad un nominativo, premere .

Suggerimento: Per aprire l'elenco degli ultimi numeri selezionati nella schermata principale della modalità telefono cellulare, premere .

Messaggi

Per accedere al menu dei messaggi, selezionare *Menu telefono* > *Messaggi*. Per aprire una cartella o un messaggio, premere .

Quando si riceve un messaggio di testo, viene visualizzata una nota e . Per leggere il messaggio immediatamente, premere o il tasto Nokia Navi. Se si desidera leggere il messaggio in un secondo momento, premere il tasto di selezione della modalità o per cancellare la nota

del messaggio; per leggere il messaggio, selezionare *Menu telefono* > *Messaggi*, la cartella dei messaggi ricevuti, quindi il messaggio.

Per scorrere il messaggio, utilizzare il tasto Nokia Navi.

Per cancellare il messaggio, premere il tasto Nokia Navi e selezionare l'opzione desiderata.

Impostazioni

Per configurare le impostazioni della modalità telefono cellulare, selezionare *Menu telefono* > *Impostaz.*. Per salvare le impostazioni modificate, premere il tasto Nokia Navi; per uscire dall'impostazione senza salvare le modifiche, premere .

Per effettuare la ricerca dei nominativi usando un singolo carattere iniziale o più caratteri, selezionare *Ricerca Rubrica* e *Carattere singolo* o *Più caratteri*.

Per consentire o evitare la visualizzazione di voci di agenda nella schermata principale della modalità telefono cellulare, selezionare *Agenda inattiva* e l'opzione desiderata.

Per impostare la luminosità del display, selezionare *Luminosità* e scorrere verso sinistra per ridurre la luminosità o verso destra per aumentarla.

Per impostare la retroilluminazione affinché rimanga sempre attiva o si attivi solo quando si verifica un evento, ad esempio una chiamata in arrivo, selezionare *Retroilluminaz.* e *Sempre attiva* o *Basata sugli eventi*.

Per attivare o disattivare la funzione di risposta automatica, selezionare *Risposta autom.* e l'opzione desiderata. Se si seleziona *Attivata*, il kit veicolare risponde automaticamente quando si riceve una chiamata. Per impostare l'intervallo di tempo dopo il quale si desidera che il telefono cellulare risponda a una chiamata in arrivo, vedere il manuale d'uso del telefono cellulare compatibile.

Per disattivare l'audio della radio quando il kit veicolare emette un suono (ad esempio un allarme) o solo quando si effettua o si riceve una chiamata, selezionare *No autoradio* e *Tutti eventi audio* o *Solo chiamate*.

Per modificare la lingua dell'applicazione CarMenu, selezionare *Lingua* e l'opzione desiderata.

Per impostare il volume della suoneria, selezionare *Volume suoneria* e scorrere verso sinistra per ridurre il volume o verso destra per aumentarlo.

Per impostare il tono di chiamata, selezionare *Tono chiamata* e il tono desiderato.

Per visualizzare le informazioni relative all'applicazione CarMenu e al kit veicolare, selezionare *Info prodotto*.

5. Nokia Maps

È possibile utilizzare l'applicazione Nokia Maps con l'applicazione CarMenu se Nokia Maps è installata sul telefono cellulare compatibile. È possibile avviare l'applicazione Nokia Maps sul telefono cellulare compatibile o nella modalità telefono cellulare o lettore musicale dell'applicazione CarMenu.

Per avviare Nokia Maps dall'interfaccia utente del telefono cellulare compatibile, vedere il manuale d'uso del telefono cellulare.

Per avviare Nokia Maps dalla modalità telefono cellulare o lettore musicale, selezionare *Menu telefono* > *Nokia Maps* o *Menu lettore musicale* > *Nokia Maps*.

Per ulteriori informazioni sull'uso del GPS e dell'applicazione Nokia Maps, vedere il manuale d'uso del telefono cellulare compatibile e di Nokia Maps.

Uso del dispositivo di input con Nokia Maps

Per utilizzare il dispositivo di input del kit veicolare con Nokia Maps, fare quanto segue:

- Premere il tasto Nokia Navi per attivare la stessa funzione disponibile premendo il tasto di selezione centrale o premendo al centro il tasto di spostamento sul telefono cellulare compatibile.
- Ruotare il tasto Nokia Navi per attivare la stessa funzione disponibile premendo il tasto di spostamento verso l'alto o verso il basso sul telefono cellulare compatibile.
- Premere per attivare la stessa funzione disponibile premendo il tasto di selezione sinistro sul telefono cellulare compatibile.
- Premere per attivare la stessa funzione disponibile premendo il tasto di selezione destro sul telefono cellulare compatibile.
- Premere per attivare la stessa funzione disponibile premendo il tasto **4** sul telefono cellulare compatibile. Se è attiva la funzione di navigazione, vengono ripetute le ultime istruzioni vocali.

6. Modalità lettore musicale

Per accedere alla modalità lettore musicale dalla schermata principale della modalità telefono cellulare, premere due volte il tasto di selezione della modalità. Viene visualizzata la schermata principale della modalità lettore musicale. Quando è attiva la modalità lettore musicale, viene visualizzato nella parte superiore del display.

Nella modalità lettore musicale, è possibile riprodurre i file musicali salvati nel telefono cellulare compatibile S60 (o nella relativa Memory card) che supporta il profilo Bluetooth A2DP. È anche possibile collegare un lettore musicale esterno al kit veicolare con il cavo di connettività fornito, ma la modalità lettore musicale non è disponibile ed è necessario utilizzare il lettore musicale per controllare la riproduzione.

Il lettore musicale supporta i formati file AAC, eAAC+, MP3 e AMR. Il lettore non supporta necessariamente tutte le funzionalità o le varianti dei formati dei file.

Avvertenza: Ascoltare la musica a un volume moderato. L'esposizione continua all'alto volume potrebbe danneggiare l'udito.

Informazioni generali

Le seguenti istruzioni si applicano se si usa un telefono cellulare S60 3.0 (o successive) compatibile come origine dei file musicali. Se si utilizzano altri lettori musicali, le funzionalità sono più limitate.

Quando si riproduce un brano, l'icona ▶ indica lo stato di riproduzione nella schermata principale della modalità lettore musicale.

Per riprodurre il brano visualizzato, premere nella schermata principale della modalità lettore musicale. Per mettere in pausa o

riprendere la riproduzione, premere . Per interrompere la riproduzione, premere .

Per riprodurre il brano precedente o successivo della playlist, dell'artista o dell'album quando viene riprodotto o messo in pausa un brano, ruotare il tasto Nokia Navi verso destra o verso sinistra.

Per riprodurre il brano precedente o successivo della playlist, dell'artista o dell'album quando non viene riprodotto alcun brano, ruotare il tasto Nokia Navi verso sinistra o verso destra e premere .

Se si risponde ad una chiamata mentre è in corso la riproduzione di un brano, la musica viene messa in pausa fino al termine della chiamata.

Regolazione del volume

Per regolare il volume della musica, impostare il volume sull'autoradio.

Riproduzione dei brani musicali

Per riprodurre i brani disponibili nel lettore musicale selezionato o nella relativa Memory card, selezionare *Menu lettore musicale* e una delle seguenti opzioni:

- Per riprodurre i brani in ordine casuale, selezionare *Riprod. casuale*.
- Per riprodurre i brani di una playlist, selezionare *Playlist*.

  Per riprodurre tutti i brani di una playlist a partire dal primo brano, scorrere fino alla playlist desiderata e premere .

  Per riprodurre i brani a partire da un brano specifico, selezionare la playlist, scorrere fino al brano desiderato e premere .
- Per riprodurre i brani di un determinato artista, selezionare *Artisti*.

  Per riprodurre tutti i brani di un artista, scorrere fino all'artista desiderato e premere . La riproduzione inizia dal primo brano del primo album dell'artista selezionato.

  Per riprodurre tutti i brani di un album a partire dal primo brano, selezionare un artista, scorrere fino all'album desiderato e premere .

Per riprodurre i brani di un album a partire da un brano specifico, selezionare l'artista e l'album, scorrere fino al brano desiderato e premere .

- Per riprodurre i brani di un album, selezionare *Album*.

  Per riprodurre tutti i brani di un album a partire dal primo brano, scorrere fino all'album desiderato e premere .

  Per riprodurre tutti i brani di un album a partire da un brano specifico, selezionare l'album, scorrere fino al brano desiderato e premere .
- Per avviare la riproduzione dall'elenco dei brani, selezionare *Brani*.

  Per riprodurre tutti i brani, scorrere fino al brano desiderato e premere .

Selezione di un'origine per i file musicali

Per selezionare un lettore musicale da usare quando nessun brano è in fase di riproduzione o in pausa, ruotare il tasto Nokia Navi verso destra o verso sinistra nella schermata principale della modalità lettore musicale oppure selezionare *Menu lettore musicale* > *Origini file musicali*. Scorrere fino al lettore musicale desiderato e premere o il tasto Nokia Navi.

Impostazioni

Per configurare le impostazioni generali dell'applicazione CarMenu in modalità lettore musicale, selezionare *Menu lettore musicale* > *Impostaz.* e l'impostazione desiderata. Sono disponibili le seguenti impostazioni: *Luminosità*, *Retroilluminaz.* e *Lingua*. Per i dettagli, vedere "Impostazioni", p. 28.